

# OBERVELLACHER RUNDSCHREIBEN



Marktgemeinde  
Obervellach

Amtliche Mitteilung 1/2026 / An einen Haushalt, zugestellt durch post.at

**JÄNNER / FEBER 2026**



## Ein gesegnetes 2026

**DIE STERNSINGER TRUGEN IHRE FRIEDENSBOTSCHAFT AUCH HEUER WIEDER IN JEDES HAUS.  
WIR WÜNSCHEN GEMEINSAM EIN FRIEDVOLLES UND EINANDER ZUGEWANDTES NEUES JAHR!**

### KURZPARKZONE

Informationen zu Änderungen bzgl. Kurzparkzone am Hauptplatz Obervellach finden Sie auf

> SEITE 3

### REPARATUR-CAFÉ

Die Termine 2026 für das Reparatur-Café im KunstRaum Obervellach finden Sie auf

> SEITE 9

### FREIWILLIGE FEUERWEHR

Den Jahresbericht der Freiwilligen Feuerwehr Obervellach können Sie lesen auf

> SEITE 16 & 17





# LIEBE OBERVELLACHERINNEN UND OBERVELLACHER !

**Mein persönliches neues Jahr 2026 beginnt nach dem Dreikönigstag mit einer Kur in Bad Hofgastein.** Im Mittelpunkt steht wieder mein 2023 operiertes Knie. Die Kombination aus Bewegung und Erholung soll mir dabei helfen, neue Kräfte zu schöpfen. Ich freue mich aber schon jetzt darauf, Ende Jänner wieder ins Gemeindeamt zurückzukehren. **Mit frischer Motivation sowie bekannter Freude an meiner Arbeit werde ich auch heuer wieder Akzente setzen, um unsere lebenswerte Marktgemeinde gemeinschaftlich weiterzuentwickeln.**

Gerade in den Tagen rund um den Jahreswechsel wird sichtbar, **wie wichtig Zusammenhalt, Verlässlichkeit und das Engagement vieler Menschen in unserer Gesellschaft sind.** Mein Dank gilt allen, die auch an Feiertagen und in den Nachtstunden für die Sicherheit der Bevölkerung da sind. Stellvertretend dafür seien unsere Bauhof-Mitarbeiter erwähnt. **Sinnbildlich hierfür sei der äußerst professionelle und beherzte Einsatz unserer Feuerwehren bei einem Waldbrand im Bereich des Ankogels in der Silvesternacht genannt.** Trotz schwieriger Bedingungen gelang das Zusammenspiel von Einsatzkräften und des Skigebietbetreibers reibungslos. **Vielen Dank an alle Beteiligten!**

Im neuen Jahr wartet in Obervellach wieder ein vielfältiges Programm an Veranstaltungen auf uns. Ein Blick in den Event- und Veranstaltungskalender auf der Gemeindehomepage lohnt sich daher immer, um über alle aktuellen Termine informiert zu bleiben. **Auch heuer leistet die Gesunde Gemeinde Obervellach mit hochwertigen Fachvorträgen wieder einen wichtigen Beitrag zur Gesundheitsvorsorge.** Den Auftakt macht am 22. Jänner 2026 ein Vortrag zum Thema „Arthrose — Ernährung und Bewegung statt Operation und Schmerz“ bei freiem Eintritt im Gemeindeamt. Schaut vorbei und nutzt dieses tolle Angebot.

**Zum Abschluss dieses Vorwortes möchte ich auf eine sehr bedenkliche End-of-Year-Umfrage der Gallup International Association verweisen.** Ihr zufolge gehören die Österreicherinnen und Österreicher aktuell zu den größten Pessimisten weltweit. Unter den 60 untersuchten Ländern sehen nur die Men-

schen in Bulgarien und Bosnien-Herzegowina die Zukunft noch schwärzer als wir. **Auf die Frage, ob das Jahr 2026 besser, schlechter oder gleich sein wird wie 2025, antworteten lediglich 15 Prozent mit „besser“, 41 Prozent mit „schlechter“ und 39 Prozent mit „gleich“.**

Gerade vor diesem Hintergrund halte ich es für wichtig, bewusst Zuversicht und Vertrauen zu stärken. **Denn vieles von dem, was unsere hohe Lebensqualität in Österreich ausmacht, entsteht nicht auf globaler Ebene, sondern vor allem hier vor Ort — durch Zusammenhalt, Engagement und gegenseitige Unterstützung.** In Obervellach erleben wir tagtäglich, wie viel gemeinsam bewegt werden kann, wenn Menschen Verantwortung übernehmen und füreinander da sind. Gerade deshalb sollten wir uns **nicht von fast ausschließlich negativen Schlagzeilen beirren lassen**, sondern auch den Blick auf das Gute und Gelungene in unserem persönlichen Umfeld richten.

Euer optimistischer Bürgermeister



Arnold Klammer



## BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

**Nach Vereinbarung unter:**

Tel.: 0676/7400095 oder  
arnold.klammer@ktn.gde.at

## PARTEIENVERKEHR - GEMEINDEAMT OBERVELLACH

**Montag, Dienstag u. Donnerstag:**

**8.00–12.00 Uhr,**

**Mittwoch: 8.00–12.00 Uhr**

**und 14.00–17.00 Uhr,**

**Freitag: 8.00–14.00 Uhr**

Tel.: 04782/2211-0

E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

## Kurzparkzonen am Hauptplatz und im Bereich Frisör Semmelrath / Massageoase – Neue Verordnungen und Markierungspläne

In der Gemeinderatssitzung am 22. Dezember 2025 wurden für zwei wichtige Bereiche im Ortszentrum neue Kurzparkzonen-Verordnungen sowie ein Markierungsplan für den Hauptplatz beschlossen.

### Kurzparkzone am Hauptplatz

Der Gemeinderat erließ eine neue Verordnung für die Kurzparkzone am Hauptplatz. Wesentliche Änderung ist die **Verlängerung der maximalen Parkdauer** von bisher 90 Minuten **auf 120 Minuten**. Diese Anpassung tritt in Kraft, sobald die Verkehrszeichen entsprechend geändert wurden, voraussichtlich ab 2. Februar 2026.

Zusätzlich wurde ein **neuer Markierungsplan** beschlossen, der die geltenden **verkehrsrechtlichen Vorschriften** vollständig berücksichtigt. Die neuen **Bodenmarkierungen** werden angebracht, sobald es die Witterung zulässt, um eine klare Abgrenzung der Parkflächen und Gehbereiche zu gewährleisten.

### Kurzparkzone im Bereich Frisör Semmelrath / Massageoase

Für den Bereich rund um den Frisör Semmelrath und die Massageoase wurde ebenfalls eine **neue Kurzparkzonen-Verordnung** beschlossen. Die wesentlichen Änderungen umfassen:

- **Verlängerung der Parkdauer** von 90 Minuten auf **120 Minuten**
- Anpassung der zulässigen Parkzeiten an die Regelungen am Hauptplatz

Auch diese Änderungen treten mit der **Anpassung der Verkehrszeichen am 2. Februar 2026** in Kraft.

Mit diesen Maßnahmen reagiert die Gemeinde auf die Anforderungen der Betriebe, Anrainer und Besucher, schafft mehr Klarheit für die Parkerlaubnis und sorgt für eine geordnete Verkehrsführung im Ortszentrum.

### **Parkplatzsituation beim oberen Kirchenfriedhof in Obervellach**

Die Parksituation am Eingang zum oberen Kirchenfriedhof ist teilweise problematisch, da parkende Fahrzeuge die Durchfahrt einengen. Da es sich hierbei nicht um „Dauerparkplätze“, sondern um eine öffentliche Straße handelt, wird die **Parkraumüberwachung auf diesen Bereich ausgeweitet** – vorerst mit Verwarnungen, um die Einhaltung der Verkehrsvorschriften sicherzustellen.





Marktgemeinde  
**Obervellach**

gesunde  
gemeinde 

## Gesunde Gemeinde Obervellach

Herzliche Einladung zum Vortrag

# Rechtliche Angelegenheiten bei Übernahme von Familienpflege

**TERMIN:** 5. Februar 2026, 18.30 Uhr

**VERANSTALTUNGSORT:** Gemeindeamt Obervellach

**REFERENTIN:** Fr. Notarin Mag. Ilse Radl

In diesem Vortrag werden grundlegende Informationen in Bezug auf die rechtliche Vertretung durch Angehörige (Erwachsenenvertretung, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht) und das Erbrecht in Grundzügen erörtert. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, konkrete Problemstellungen mit der Notarin zu besprechen.

**Eintritt frei!**



Um **Anmeldung** bei Frau Claudia Egger am Gemeindeamt, telefonisch unter +43 4782 2211-30 oder per E-Mail an [claudia.egger@ktn.gde.at](mailto:claudia.egger@ktn.gde.at) bis spätestens 2. Februar 2026 wird gebeten.

Um die Veranstaltung auch gehörlosen Menschen zugänglich zu machen, können wir eine/n geprüfte/n Gebärdensprachdolmetscher/in zur Verfügung stellen. Bitte wenden Sie sich dafür zeitgerecht an die Gemeinde.

Die Vorträge der Reihe „Pflege für zuhause – von Profis lernen“ werden in Zusammenarbeit mit Frau LR<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Beate Prettnner (Sozial- und Gesundheitsreferentin), Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege und der Marktgemeinde Obervellach durchgeführt.

LAND  KÄRNTEN



Gut leben mit

**DEMENTZ Kärnten**

Eine Strategie im Auftrag des Bundesministeriums  
für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz



[www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)





**erlebnisbad  
obervellach**

## Fit mit Schwimmen - Gesund & Aktiv im Wasser

Schwimmen ist eine der besten Sportarten für ein gelenkschonendes Ganzkörpertraining. Egal ob zur Fitnesssteigerung, Entspannung oder Rehabilitation – das Training im Wasser bietet zahlreiche Vorteile:

- ✅ **Schonend** für Gelenke & Bänder  
Durch die nahezu schwerelose Bewegung im Wasser werden Gelenke entlastet und geschont.
- ✅ **Verbesserung** von Atmung & Lungenfunktion  
Regelmäßiges Schwimmen stärkt die Atemmuskulatur und fördert eine gesunde Lungenfunktion.
- ✅ **Ganzkörpertraining** für mehr Kraft & Flexibilität  
Beim Schwimmen werden fast alle Muskelgruppen aktiviert, was die Beweglichkeit verbessert und die Muskulatur stärkt.

**Öffnungszeiten Hallenbad**  
bis 29 März 2026:  
Dienstag bis Samstag: 14:00 - 20:30 Uhr  
Sonntag: 14:00 - 19:30 Uhr

**Öffnungszeiten Sauna**  
bis 29. März 2026:  
Dienstag bis Samstag: 14:00 - 20:45 Uhr  
(Dienstag Damensauna)  
Sonntag: 14:00 - 19:45 Uhr

1. bis 29. April 2026:  
Mittwoch: 14:00 - 20:45 Uhr  
Sonntag: 14:00 - 19:45 Uhr



Montag Ruhetag!



Marktgemeinde  
**Obervellach**



**gesunde  
gemeinde**

## Gesunde Gemeinde Obervellach

### Veranstaltungen im November und Dezember 2025:

**Vortrag „Achtsamkeit“**

**Frau Univ.Do. Dr. Andrea Egger** machte in Ihrem Vortrag zum Thema Achtsamkeit deutlich, wie sehr unser moderner Alltag von Hektik, permanenter Reizüberflutung und ständiger Verfügbarkeit bestimmt ist – und wie schnell dabei die Verbindung zu uns selbst und anderen gegenüber verloren gehen kann. Die Vortragende zeigte praxisnah auf, wie Achtsamkeit im täglichen Leben integriert werden kann und welchen wertvollen Beitrag sie zu mehr Wohlbefinden, innerer Ruhe und Klarheit leistet. Die Zuhörenden nahmen viele alltagstaugliche Impulse mit, um bewusster, gelassener und mit mehr Selbstfürsorge durchs Leben zu gehen.



**Vortrag „Zauberkraft Resilienz – Was ist das?“**

Der Vortrag „Zauberkraft Resilienz“ bot den Teilnehmenden eine inspirierende und praxisnahe Einführung in die Grundlagen seelischer Widerstandskraft. In einer Zeit zunehmender Herausforderungen wurde aufgezeigt, wie Gelassenheit, innere Klarheit und Flexibilität gezielt gestärkt werden können. Die Vortragende, **Frau Romana Ravnjak**, lud dazu ein, eigene Ressourcen bewusst wahrzunehmen, zu aktivieren und nachhaltig auszubauen – für mehr innere Stärke im Alltag, im Beruf und in Beziehungen.



**Workshop „Der Duft von Kräutern und Harzen“**

Bei diesem Workshop tauchten die Teilnehmenden in die uralte Tradition des Räucherns ein und erlebten mit Workshop-Leiterin **Hana Lerchbaumer** eine sinnliche Reise durch die duftende Welt von Kräutern und Harzen. Verschiedene Pflanzen, ihre Düfte und Wirkungen sowie unterschiedliche Räuchertechniken wurden kennengelernt und altes Wissen mit praktischen Erfahrungen verbunden. Mit viel Neugier und Kreativität kombinierten die Teilnehmenden Kräuter und Harze nach ihren persönlichen Bedürfnissen und nahmen nicht nur ihre individuellen Räuchermischungen, sondern auch wertvolle Tipps für den Alltag mit nach Hause.



**Die Marktgemeinde Obervellach freut sich über das große Interesse an den Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde Obervellach und dankt für den zahlreichen Besuch!**

LAND KÄRNTEN



**Familija**



# AUS DEM GEMEINDERAT

**IN DER SITZUNG DES GEMEINDERATES AM 22. DEZEMBER 2025 WURDEN U.A. FOLGENDE THEMEN BEHANDELT UND FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:**

## SCHWIMMBAD-TARIFE FÜR SOMMER 2026

Folgende Tarife wurden beschlossen:

Abgabenbezeichnung	Abgabeneinheit	Tarif bisher:	Tarif neu:
<b>Freibad</b>			
Tageskarte	Erwachsene	8,50	€ 12,00
Gästekarten NP-Region Hohe Tauern	Erwachsene		€ 7,00
Punktekarte	Erwachsene	72,00	€ 81,00
Saisonkarte	Erwachsene	85,00	€ 89,00
Neu: Wochenkarte	Erwachsene		€ 39,00
Neu: Zweiwochenkarte	Erwachsene		€ 49,00
Kurzzeittarif ab 17 Uhr	Erwachsene	6,00	€ 7,00
Studenten, Präsenz- un. Zivildienstler, Zivilinvaliden		6,00	€ 7,00
Tageskarte	Kinder	5,50	€ 6,00
Punktekarte	Kinder	40,00	streichen
Saisonkarte	Kinder	48,00	€ 59,00
Neu: Wochenkarte	Kinder		€ 24,00
Neu: Zweiwochenkarte	Kinder		€ 34,00
Kurzzeittarif ab 17 Uhr	Kinder	5,00	€ 4,00
Gästekarten NP-Region Hohe Tauern	Kinder		€ 4,00
Saisonkarte	Familie 2 Kinder	175,00	€ 175,00
Saisonkarte	Alleinerz. 2 Kinder	120,00	€ 135,00
Schüler in Gruppen		4,00	€ 5,00
Sonstiges - Solarium		9,00	€ 9,00
Sonstiges - Solarium - 10erBlock		81,00	€ 81,00
Sonstiges - Badetuch		4,00	€ 4,00
Sonstiges - Sonnenschirm		3,00	€ 3,00

## VORANSCHLAG 2026 UND MITTELFRISTIGER ERGEBNIS-, INVESTITIONS- UND FINANZIERUNGSPLAN 2026 - 2030

Nach wie vor übersteigt die Summe diverser Landesumlagen (Soziales, Krankenanstalten...) die Einnahmen aus den Ertragsanteilen. Sämtliche Bedarfszuweisungsmittel (€ 756.000,--) werden zum Haushaltsausgleich verwendet, der Spielraum für Investitionen ist gering.

Die „hoheitliche verfügbare Eigenfinanzierungskraft“ beträgt € -98.300. Auch im mittelfristigen Plan bis 2030 bleibt dieses relevante Ergebnis nach derzeitigem Stand negativ.

## VERANLAGUNG VON FINANZIELLEN RÜCKLAGEN

Es wurde beschlossen, einen Teil der Kanalrücklage, wie schon bisher, bei der Kommunalkredit direkt auf 3 Jahre zu veranlagen. Kurzfristige Mittel werden teilweise beim Bundesschatz und teilweise bei den beiden heimischen Banken auf 1 Monat gebunden.

## STELLENPLAN 2026

Der Stellenplan wurde gegenüber dem Letztstand nicht geändert. Der Beschäftigungsrahmenplan im Zentralamt wird unterschrieben.

## BERICHT DES KONTROLLAUSSCHUSSES

In Vertretung der verhinderten Obfrau Mag. Claudia Maier berichtete Herr Ing. Dominik Pacher aus der Sitzung am 18.12.2025, in der neben der Behandlung des Voranschlages 2026 die Prüfung der Abgabenrückstände, der aktuellen Vorstandsbeschlüsse und der Buchhaltungsbelege durchgeführt wurde.



## FREILASSUNGSKLÄRUNGEN FÜR DEN KRAFTWERKSBAU DER ÖBB IM GEMEINDEGEBIET OBERVELLACH

Im Zuge der Errichtung des Kraftwerks Obervellach II wurden Straßen, Wege sowie weitere infrastrukturelle Anlagen der Marktgemeinde Obervellach zur Baustellenzufahrt, Materialtransporten und projektbezogenen Arbeiten herangezogen. Es wurde eine schriftliche Bestätigung beschlossen, dass die betroffenen Verkehrsflächen und Infrastrukturbereiche ordnungsgemäß wiederhergestellt wurden. Ausgenommen davon sind der Rückbau der Sperre Lassach und Kanalangelegenheiten.

## ANSUCHEN DER ÖSTERREICHISCHEN BUNDESFORSTE UM MITTELFRISTIGE ANMIETUNG VON BÜORÄUMLICHKEITEN IM WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS OBERVELLACH 32

Es besteht grundsätzlich Interesse am Abschluss eines entsprechenden Mietvertrages. Details sind erst zu klären.

Herr Bürgermeister Arnold Klammer berichtete, dass der LAG-Geschäftsführer Mag. Gunther Marwieser gekündigt wurde. Die Förderabwicklung macht interimistisch die Abteilung 10 des Amtes der Ktn. Landesregierung, Orts- und Regionalentwicklung.

Abschließend dankte der Bürgermeister den Gemeinderatsmitgliedern für die konstruktive Zusammenarbeit und den sachlichen Austausch während des gesamten Jahres und lud im Anschluss zu einem Buffet.

# “SENIOR:INNENERHOLUNGSAKTION 2026”

Die Senior:innenerholungsaktion „Aktiv und fit im Alter“ fördert eine aktive Teilnahme am sozialen Leben und ist ein Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten gegenüber der älteren Generation. Teilnehmen können Kärntner Senioren ab dem 65. Lebensjahr, die sozial- u. erholungsbedürftig bzw. auf Grund ihrer Einkommenssituation benachteiligt sind (Ausgleichszulagenbezieher) und keine besondere Betreuung oder Pflege benötigen. Im Rahmen eines einwöchigen Erholungsaufenthaltes werden begleitende Referate und Vorträge sowie gesundheitserhaltende Aktivitäten angeboten. Rechtsinformationen, kreative und kulturelle Angebote runden die Senior:innenerholung ab. Mit dem Angebot wird das sozial- und seniorenpolitische Ziel verfolgt, den Kärntner Senior:innen langfristig ein selbstständiges Leben in der gewohnten Umgebung zu ermöglichen. Nähere Infos dazu erhalten Sie im Gemeindeamt.



## LIEBE ELTERN!

**IN DER WOCHE VOM 02.02.2026 BIS 06.02.2026 FINDET IN DER AVS-KINDERTAGESSTÄTTE UND IM AVS-KINDERGARTEN DER MARKTGEMEINDE OBERVELLACH DIE ANMELDEWOCHE FÜR SEPTEMBER 2026 STATT. SIE HABEN DIE GELEGENHEIT, IN DER ZEIT VON 14.00 BIS 16.00 UHR BEI DER LEITERIN, FRAU MAG. (FH) ANDREA SCHAUPERL, EINE VORANMELDUNG VORZUNEHMEN. BITTE BRINGEN SIE IHR KIND ZU DEM TERMIN MIT, DAMIT ES BEREITS DEN ERSTEN KONTAKT HERSTELLEN KANN UND DIE RÄUMLICHKEITEN KENNENLERNT.**

Bis spätestens Ende April 2026 bekommen Sie die Zu- oder Absage für den Platz.

Um eine bessere Planbarkeit zu gewährleisten ersuchen wir höflich um vorherige Terminvereinbarung für die Voranmeldung unter [kg.obervellach@avs-sozial.at](mailto:kg.obervellach@avs-sozial.at) oder Tel.Nr.: 0664/803275509.

# HANDWERKERBONUS 2025 - EINREICHFRIST BIS 28.02.2026

Seit dem 15. Juli 2024 ist es möglich, den Handwerkerbonus zu beantragen. Die Förderperiode 2025 läuft seit 1. März 2025. Anträge können über die Website [www.handwerkerbonus.gv.at](http://www.handwerkerbonus.gv.at) eingebracht werden. Mit dem Handwerkerbonus erhalten Privatpersonen eine Förderung für durchgeführte Arbeitsleistungen rund um den privaten Wohn- und Lebensbereich. Der Handwerkerbonus bietet die Möglichkeit, 20 Prozent der Netto-Arbeitskosten bis zu einer Förderhöhe von 1.500 Euro pro Person und Wohnadresse (Haupt- oder Nebenwohnsitz) zurückerstattet zu bekommen. Pro Person und Kalenderjahr kann nur 1 Antrag (mit mehreren Rechnungen) gestellt werden. **Die Einreichfrist für Anträge der Förderperiode 2025 endet am 28. Februar 2026.** Nach diesem Stichtag sind für die Förderperiode 2025 keine Einreichungen mehr möglich.

## GERÄTE-RETTER-PRÄMIE

Das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Klima- und Umweltschutz, Regionen und Wasserwirtschaft (BMLUK) unterstützt mit der Geräte-Retter-Prämie als Nachfolgemodell des Reparaturbonus die Reparatur, das Service und die Wartung von Elektro- und Elektronikgeräten, welche üblicherweise in privaten Haushalten verwendet werden. Seit 12. Jänner 2026 können Privatpersonen mit Wohnsitz in Österreich auf der Website [geraete-retter-praemie.at](http://geraete-retter-praemie.at) einen Bon für die Reparatur ihrer Elektro- und Elektronikgeräte beantragen und bei den angeführten Partnerbetrieben einlösen. Bereits seit 10. Dezember 2025 können sich Reparaturbetriebe als Partnerbetriebe registrieren. Gefördert wird die Reparatur, das Service und die Wartung und/oder der Kostenvoranschlag für Reparaturarbeiten von Elektro- und Elektronikgeräten, die üblicherweise in privaten Haushalten verwendet werden. Das sind Geräte mit Netzkabel, Akku, Batterie oder Solarmodule. Der Schwerpunkt der Förderaktion liegt dabei auf klassischen Haushaltsgeräten, Werkzeugen, Geräten im Gesundheitsbereich sowie Computerbedarf und Unterhaltungselektronik (z.B. Kaffeemaschine, Wasserkocher, Waschmaschine, Innenleuchte, Fernsehgerät, Hi-Fi-Anlage, Laptop, Blutdruckmessgerät, Bohrmaschine). Achtung: Bons können nur für jene E-Geräte genutzt werden, die in der Liste der förderungsfähigen E-Geräte und Kosten enthalten sind. Die Liste und weitere Informationen finden Sie auf der Förderungswebsite unter folgendem Link <https://rb.gy/9vmn0s>

## FAHRT ZU DEN PASSIONSSPIELEN IN ŠKOFJA LOKA

In unserer slowenischen Partnerstadt Škofja Loka finden in diesem Jahr wieder die Passionsspiele statt. Es ist ein großes historisches Freilufttheater, das alle sechs Jahre während der Osterzeit aufgeführt wird und zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Es zeigt Szenen aus dem Alten und Neuen Testament mit über 1000 lokalen Freiwilligen in Kostümen auf den Straßen und Plätzen, basierend auf dem ältesten erhaltenen slowenischen Dramatext.

Das Passionsspiel von Škofja Loka mit seiner Spektakularität und Expressivität ist nicht nur eines der schönsten Passionsspiele der Welt, sondern vor allem eine lebendige Geschichte, die eine starke Botschaft über den Sinn des Lebens mit sich bringt.

Die Marktgemeinde Obervellach beabsichtigt, von Samstag, 21. März bis Sonntag, 22. März 2026 eine Fahrt zu den Passionsspielen in unsere Partnerstadt Škofja Loka zu organisieren.

Informationen und Preise zur Fahrt werden wir in Kürze auf unserer Homepage bekanntgeben - [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at). Gerne können Sie sich bei Interesse schon jetzt im Gemeindeamt bei Frau Andrea Zraunig, Tel.Nr.: 04782/2211 oder [andrea.zraunig@ktn.gde.at](mailto:andrea.zraunig@ktn.gde.at) anmelden.





**Mölltaler  
ReparaturCafé**  
**KunstRaum**  
OBERVELLACH  
9821 Obervellach | Hauptplatz 15



Unser ReparaturCafé im KunstRaum Obervellach gibt es seit drei Jahren und es erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Im **Jahr 2025** war das Café neun mal geöffnet. Über 100 Geräte, Spielzeuge, Lampen und vieles mehr wurden zur Reparatur gebracht. An die 70 % davon konnte das ehrenamtliche Team direkt vor Ort wieder in Gang setzen. Oft sind es nur Kleinigkeiten die zu richten sind, oder es handelt sich schlichtweg um Bedienungsfehler. Die Freude bei den Besitzer\*innen ist dafür um so größer. Es wird auch Hilfe bei Handy- und Laptopenstellungen angeboten. Kaffee und Kuchen verkürzen die Wartezeit.

Freiwillige Spenden werden gerne angenommen.

**Termine 2026** jeweils von 13:00 bis 16:00 Uhr

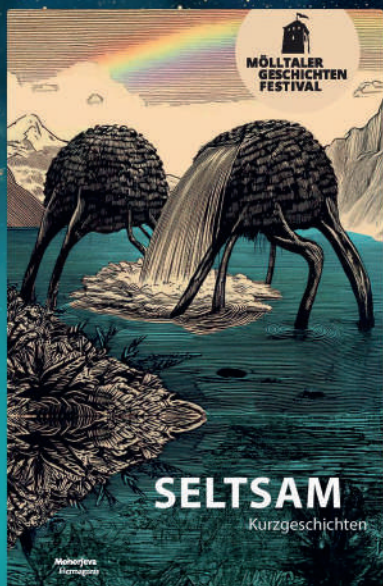
**7. Feber, 7. März, 11. April, 9. Mai, 3. Juni,  
5. September, 10. Oktober, 7. November**



**Informationen:** Angelika Staats: 0650/9975654; Edith Lesnik: 0676/82595961

# LESEN. SCHENKEN. FREUEN.

Das Beste vom Mölltaler Geschichten Festival.



Kurzgeschichten, die berühren, überraschen und inspirieren. Erhältlich im Gemeindeamt oder bei [www.moelltaler-geschichten-festival.at](http://www.moelltaler-geschichten-festival.at)

Ein Projekt von PROMÖLLTAL und den 12 Mölltaler Gemeinden



## „Crazy Voices 2.0“

Wir, die Crazy Voices sind eine kleine Gruppe Jugendlicher, die Spaß am gemeinsamen Singen und Swingen hat. Wir treffen uns wöchentlich, um unsere Stimmbänder zu trainieren. Ich, Michaela Hanser, begleite die „Crazy Voices“ beim Kennenlernen ihrer Stimme und unterstütze sie beim Singen und gebe Tipps zu Atmung, Stütze und Klang.

Wir würden uns freuen junge ObervellacherInnen sowie junge Leute aus den umliegenden Gemeinden fürs gemeinsame Singen begeistern zu können. Teilnehmen können Mädels und Burschen im Alter von 10 bis 15 Jahren. Die Proben finden freitags von 17.30 - 18.30 Uhr im Pfarrsaal der katholischen Kirche in Obervellach statt.

Probenstart ist am Freitag, den 16. Jänner 2026. Wir freuen uns auf euch!!

Michaela Hanser 0650-3058344



### „Unterweisung in die Grundkenntnisse der Fischerei“

Gemäß § 26 des Kärntner Fischereigesetzes ist diese Unterweisung für jeden erforderlich, der eine Jahresfischerkarte erwerben will und in den letzten 10 Jahren nicht mindestens drei Jahre hintereinander eine Jahresfischerkarte besessen hat. Jugendliche sind ab dem 10. Lebensjahr zugelassen.

**Veranstalter:** FISCHEREIREVIERVERBAND SPITTAL/DRAU

**Termin:** Samstag, 21. Februar 2026

oder

Samstag, 18. April 2026

**Ort:** Seeboden am Millstätter See. Hotel Moserhof  
Hauptstraße 48, 9871 Seeboden am M.S.

**Beginn:** 08:00 Uhr

**Ende:** 17:00 Uhr

**Teilnahmegebühr:** 45,00 EUR Erwachsene  
30,00 EUR Jugendliche von 10 bis 14 Jahre  
Ist bei Seminarbeginn in bar zu entrichten

**Anmeldungen:** Ausnahmslos unter  
[www.fischereirevierverband-spittal.at](http://www.fischereirevierverband-spittal.at)  
Bevorstehende Veranstaltungen 2026



OBERSTBERGMEISTERAMT  
Ferienapartments & Café

Liebe Obervellacherinnen und  
Obervellacher!

**Wir machen URLAUB vom  
7.4. - 17.4.2026.**

**Ab 20.4.2026 ab 8.00 Uhr sind wir  
wieder für Sie da.**

**Das Team vom Oberstbergmeisteramt  
freut sich auf Ihren Besuch.**

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, Sonntag Ruhetag

Kontakt: 0664/2413 128

Mail: [office@obma.at](mailto:office@obma.at)

[www.oberstbergmeisteramt.com](http://www.oberstbergmeisteramt.com)

## Atem holen - Gott begegnen

Gott begegnen in  
**Musik - Andacht - Gemeinschaft**

**21. Februar 2026  
18:00 Uhr**

**Evangelische Kirche Obervellach**

Veranstalter:  
Evangelische und Katholische  
Kirche Obervellach

Informationen:  
Matthias Schorrtz  
0664-731 206 82

**HERZLICHE EINLADUNG ZU  
EINEM BESONDEREN  
GOTTESDIENST**



## APOTHEKEN AKTIONSTAG IN DER ADLER APOTHEKE OBERVELLACH

Am 12. Februar 2026 findet ein Apotheken - Aktionstag mit Bioenergetiker Torsten Nehring statt. Anhand einer bioenergetischen Auswertung werden Dysbalancen im Mineral-, Vitamin-, Organ- und Ernährungsbereich erkennbar. Eine kurze Auswertung dauert ca. 15 bis 20 Minuten und gibt wertvolle Hinweise, wie die Dysbalancen ausgeglichen werden können.



Termine vereinbaren Sie bitte in der Adler Apotheke Obervellach unter  
Tel.Nr.: 04782/2244-0.



# TRACHTENKAPELLE OBERVELLACH

Im Jahr 2025 fanden auch die Neuwahlen unseres Vorstandes statt. Nach 15 Jahren gab Thomas Huber sein Amt an seinen langjährigen Stellvertreter Christian Pichler weiter. Ein herzliches Dankeschön an Thoms für seine hervorragende Führung, seinen großen Einsatz und seine langjährige Treue zum Verein! Er bleibt dem Vorstand weiterhin als Obmann-Stellvertreter erhalten. Christian wünschen wir alles Gute für sein neues Amt. Vielen Dank, dass du diese verantwortungsvolle Position übernommen hast.

Der weitere Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Kameradschaftsführer: Franz Oberrainer, Michelle Glantschnig

Kapellmeister: Kevin Seah, Michael Hanser, Harald Fleißner

Jugendreferent: Philip Lerchster, Daniela Altersberger

Stabführer: Viktoria Raunegger, Laurin Noisternig, Kurt Hopfgartner, Sigfried Staudacher

Schriftführer Thomas Granig, Martin Krammer

Trachtenwart: Kurt Hopfgartner, Viktoria Raunegger, Laurin Noisternig

Instrumentenwart Harald Fleißner, Christian Oberrainer Notenwart: Stefan Hanser, Sophie Fleißner

Kassier Stefan Granig, Britta Fleißner, Max Baron



## DANKE

Ein unglaublich aufregendes Jahr liegt hinter uns - ein ganz besonderes Jahr für die Trachtenkapelle Obervellach. Mit großem Stolz durften wir gemeinsam mit euch unser Jubiläumsjahr feiern.

Es war ein Jahr voller Freude, Geschichten, Musik, Begegnungen, Zusammenhalt, Unterstützung, Gespräche und vieler unvergesslicher Momente. Gerade in diesem Jahr erlebten wir noch einmal besonders stark, was durch Gemeinschaft und gegenseitige Unterstützung alles möglich ist. Dafür wollen wir uns von ganzem musikalischen Herzen bei allen bedanken, die dazu beigetragen haben - allen voran natürlich bei unseren Musikerinnen und Musikern.

Unser Jubiläumsjahr übertraf all unsere Erwartungen. Mit dem gemeinsamen Fest „Streetfood und Blasmusik“ feierten wir ein Fest für alle und miteinander. Genau so hatten wir es uns vorgestellt: ins Gespräch zu kommen, mit Wegbegleitern und Familien zu feiern, zu lachen und gemeinsam Zeit zu verbringen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die dabei gewesen sind.

Einen würdigen Abschluss fand unser Jubiläumsjahr mit der Ausstellung im Kunstraum Obervellach, die bis 10. Jänner zu sehen war.

Wir sind unglaublich stolz auf unseren Verein, auf die Vereinsführung und auf den starken Zusammenhalt. Auf die musikalische Weiterentwicklung dank unseres Kapellmeisters Kevin Seah, auf den Ansporn unserer Jugend sowie auf die Standhaftigkeit und Unterstützung unserer langjährigen Mitglieder. Mit großer Freude blicken wir auf ein neues Jahr!

## Vorläufe Termine:


- 29. März 2026 (Palmsonntag): Frühjahrskonzert im Kulturzentrum Obervellach
- 05. April 2026 (Ostersonntag): 2. Frühjahrskonzert im Kulturzentrum Obervellach
- 10. April 2026: Gemeinschaftskonzert der Trachtenkapellen Flattach, Kolbnitz und Obervellach mit Vortrag der Konzertwertungsstücke
- 11. April 2026: Konzertwertung in Kötschach-Mauthen
- 01. Mai 2026: Weckruf in Obervellach
- 29. Mai 2026: Konzert der Bläserklasse Obervellach im Kulturzentrum
- 31. Mai 2026: Weckruf in Stallhofen und Gratschach
- 14. Juni 2026: Weckruf in Semslach, Söbriach und Raufen





# Kunst RAUM OBERVELLACH

## HERZLICHE EINLADUNG zur Ausstellung vom 12.02. bis 11.04. 2026




**Quilt  
OBERVELLACH**

**Farben, Formen und Fantasie  
von Quilt Oberkärnten**

**Eröffnung: 12.02.2026  
um 18:30 Uhr**

**mit musikalischer Umrahmung**












**Textile  
Variationen**

**Herzlichen Dank  
an unsere Sponsoren:**

**LAND KÄRNTEN**  
Kultur

**Galerie Öffnungszeiten**  
3621 Obervellach | Hauptplatz 15  
Mittwoch, Donnerstag & Freitag  
09:00 - 12:30 Uhr  
Samstag von 09:00 - 16:00 Uhr



### ANMELDUNG:

beim Jugendwart Marcel Manges

bis spätestens 14.02.2026

Telefonnummer: 0650 4024806

### ORT:

Tennishalle Obervellach

### KURSKOSTEN:

**1 STUNDE/WOCHE: 80 €**  
(FÜR 8 STUNDEN)

**2 STUNDEN/WOCHE: 150 €**  
(FÜR 16 STUNDEN)

**3 STUNDEN/WOCHE: 220 €**  
(FÜR 24 STUNDEN)



### TENNIS: WINTERTRAINING TCU OBERVELLACH

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

### 8 WOCHEN TRAINING

23.02.2026 – 19.04.2026

#### ACHTUNG:

Sonderprogramm für ausgewählte  
Kaderspieler des TCU Obervellach!



# Einladung Pensionisten Faschingsball

**Am Freitag, 13. Feber 2026,  
um 13:00 Uhr im  
Kultursaal der MG Obervellach**

**Beitrag: EUR 16,-- inkl. Essen**

Für die musikalische Unterhaltung sorgt  
unser Trio „Aichi Tauernwind“

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!

**Tischreservierung bis spätestens 10.02.2026**  
bei Gert Wallner, 0664 2100167 oder  
Helga Kreiner-Jandl, 0676 7445151

Wir laden alle Obervellacherinnen und  
Obervellacher und euch, liebe Ortsgruppen  
recht herzlich ein!

Es würde uns freuen, euch zahlreich mit Maske  
und guter Laune begrüßen zu dürfen.

**Obmann Reinhard Lassnig &  
Mitarbeiter: innen**





# Eine Holzwerkstatt auf Zeit?

## Wir testen einen DIY-Container in Obervellach.

Ein einfacher Werkstatt-Container für die Sommermonate.

Testweise. **Unverbindlich.**



### Geplant:

- Werkstatt-Container auf Zeit
- Einfache Ausstattung
- Nur im Sommer

### Nicht geplant:

- Kein fixer Standort
- Keine Vollaussstattung
- Kein Dauerbetrieb

## Würdest du das nutzen?

**Jetzt unverbindlich** deine Meinung sagen!

- ▶ QR-Code scannen & Umfrage ausfüllen!
- ▶ **2 Minuten** – schnell & unkompliziert



Ein Projekt in Vorbereitung von  
**CraftWerk Obervellach**

Verein Kollektiv Zukunft – Regionale Entwicklung Mölltal

hallo@kollektivzukunft.at  
+43 660 4008568

**Erst testen. Dann entscheiden. Gemeinsam.**





## SCHACHCLUB OBERVELLACH

Das Schnellschachturnier in Obervellach mit anschließender Jahresabschlussfeier hat alle Erwartungen übertroffen! Das Schachspiel, das Spiel der unbegrenzten Möglichkeiten, erfreut Menschen in jedem Alter. Gerade vorausschauendes Denken, strategische Planung und Umsetzung wird mit dem Spiel gefördert. Viele Freundschaften entstehen durch den Schachsport und Schach wird auf der ganzen Welt gespielt.

Am 28.12.2025 wurde in Obervellach ein Schnellschachturnier abgehalten. Erfreulich war die Teilnahme von 19 Schachspieler:innen beim Turnier. Spieler, die in Obervellach das Schachspiel erlernt haben, und nun in ganz Österreich verstreut sind, haben unseren Verein besucht. Auch unsere Schachfreunde aus dem Oberen Mölltal sind ange-reist. Gewonnen hat das Turnier Dorian Sauper aus der Gemeinde Großkirchheim. Für alle teilgenommenen Turnier-spieler:innen hat es Sachpreise gegeben. Der Schachverein bedankt sich bei allen Preisgebern für die großartige Unterstützung. Herzlichen Dank an Bgm. Arnold Klammer sowie Klaus Pacher von der UNION Kärnten, die unseren Verein laufend unterstützen. Im Anschluss der Siegerehrung wurde die Jahresabschlussfeier abgehalten.

Ohne Unterstützung kann kein Verein überleben. Im Schachverein Obervellach sind derzeit 25 Schachspieler:innen vertreten. Über weitere Schachspieler würden wir uns sehr freuen! Jeden Donnerstag ab 18.00 Uhr haben wir in den Vereinsräumlichkeiten (Erdgeschoss Kärntner Sparkasse) einen Schachabend, zu dem jeder Schachfreund herzlich eingeladen ist. Bei Fragen zum Vereinsgeschehen steht Ihnen Gerald Hofer unter der Tel.Nr.: 0664/6202343 gerne zur Verfügung. Mit den besten Wünschen für 2026 - *der Vereinsobmann Gerald Hofer*

## WIEDER GOLD & SILBER FÜR HONIG AUS OBERVELLACH

Im Rahmen der Brauchtumsmesse fand auch heuer wieder die Honigprämierung statt. 377 Imkerinnen und Imker reichten 491 Honigproben ein. Bewertet wurden die Honige in den Kategorien Waldhonig, Blüten-Waldhonig, Blütenhonig und heuer gab es erstmals auch Honigtau-honig. Vor zwei Jahren war in Obervellach hauptsächlich der Waldhonig vertreten, voriges Jahr war es der Blüten-Waldhonig und heuer gab es sehr viel Blütenhonig. Die Obervellacher Bienenzüchter freuen sich über die Auszeichnungen ihrer Honige. Für Blüten-Wald-honig gab es Gold für Franz Oberrainer sen. und Silber für Mar-tin Granig. Franz Gollmitzer, Franz Oberrainer sen. und Franz Oberrainer jun. erhielten Gold für ihren Blütenhonig. Silber erhielten Gerda Fleißner, Martin Granig und Adolf Straner für den Blütenhonig. Ewald Granig und Martin Granig erhielten Silber für ihren Blüten-Waldhonig (auch in Wieselburg). Die Arbeit mit den Bienen ist ein sehr schönes Hobby, das aber auch sehr viel Zeit in Anspruch nimmt. Die Imkerinnen und Imker freut es daher besonders, wenn ihre Arbeit mit guten Erträgen und Auszeichnungen belohnt wird.



Die Marktgemeinde Obervellach gratuliert sehr herzlich zu diesen hervorragenden Erfolgen!



## Jahresbericht 2025 der Freiwilligen Feuerwehr Obervellach

Das abgelaufene Jahr stellte für die Freiwillige Feuerwehr Obervellach erneut eine Vielzahl an Herausforderungen dar. Mit großem Einsatz, hoher Professionalität und starkem Zusammenhalt haben unsere Kameradinnen und Kameraden bei verschiedenen Einsätzen bewiesen, wie wichtig eine schlagkräftige Feuerwehr für die Sicherheit unserer Bevölkerung ist.

Es wurden 31 Einsätze abgearbeitet. Diese gliederten sich in 13 Brandeinsätze und 18 technische Hilfeleistungen. Zu den häufigsten Einsatzarten zählten:



- 13x Brandeinsätze im Wald-, Wohn- u. Wirtschaftsbereich
- 8x Verkehrsunfälle
- 4x Brandmeldeanlagen, Heim Rauchmelder
- 2x Sturmschäden Baum auf Straße
- 2x Straßenreinigungen nach Ölaustritt
- 1x Lift Öffnung
- 1x Forstunfall



Dank der guten Ausbildung und der modernen Ausrüstung konnten alle Einsätze rasch, effizient und unfallfrei abgearbeitet werden.

Besonders hervorzuheben ist die gute Zusammenarbeit mit den Nachbarfeuerwehren, den Rettungsdiensten sowie der Polizei.

Ein wesentlicher Bestandteil der Feuerwehrarbeit ist die laufende Aus- und Weiterbildung. Im vergangenen Jahr wurden zahlreiche Übungen auf Orts- und Abschnittsebene durchgeführt. Dabei standen unter anderem folgende Themen im Mittelpunkt:

- Brandbekämpfung im Innen- und Außenangriff
- Technische Rettung mit hydraulischem Rettungsgerät nach Verkehrsunfällen
- Arbeiten mit hydraulischem Rettungsgerät
- Funkübungen und Einsatzkoordination

Zusätzlich nahmen mehrere Mitglieder an Lehrgängen auf Bezirks- und Landesebene teil. Diese kontinuierliche Fortbildung trägt wesentlich zur hohen Einsatzbereitschaft unserer Feuerwehr bei.

Die Freiwillige Feuerwehr Obervellach besteht zurzeit aus 94 Mitgliedern davon  
64 aktive Mannschaft, 3 Reservisten, 19 Altkameraden, 2 nicht aktive Kameraden  
15 Mitglieder in der Feuerwehrjugend (4 Mädchen und 11 Burschen)

9 Mitglieder aus der Jugendfeuerwehr sind als Probefeuerwehrmänner bereits in der aktiven Mannschaft tätig.

Die Jugendarbeit nimmt in unserer Wehr einen hohen Stellenwert ein. Durch regelmäßige Übungen, Wettbewerbsteilnahmen und gemeinsamen Aktivitäten wird der Nachwuchs motiviert und bestens auf den späteren Feuerwehrdienst vorbereitet. Sie leisten einen wichtigen Beitrag zum Fortbestand unserer Wehr.

**Wir suchen dringend Mädchen und Burschen ab 9 Jahre die zu unserer Jugendfeuerwehr kommen möchten.**

Anmeldungen per: E-Mail [rhv.obermann@rkm.at](mailto:rhv.obermann@rkm.at)

**Wir bedanken uns ganz besonders bei Frau Kapeller Julia vom Sparmarkt in Obervellach für die großzügigen Spenden für unsere Jugendfeuerwehr. „Danke!!“**



Wir mussten Abschied nehmen von unseren Kameraden Bernhard und Franz



E-ABI und Altkommandant  
Bernhard Huber



HFM Greil Franz

Ruhet in Frieden „Gut Heil“

Neben dem Einsatz- und Übungsdienst prägten auch zahlreiche kameradschaftliche und öffentliche Veranstaltungen das Vereinsjahr. Dazu zählten unter anderem:

- Teilnahme an kirchlichen und örtlichen Festen
- Feuerwehrfeste und gesellschaftliche Veranstaltungen
- Abschnittsbewerbe und Leistungsbewerbe

Diese Aktivitäten stärken nicht nur den Zusammenhalt innerhalb der Feuerwehr, sondern festigen auch die Verbindung zur Bevölkerung von Obervellach.

Die Wartung und Pflege der Geräte sowie der Feuerwehrfahrzeuge erfolgte laufend und gewissenhaft von unserem Hauptmaschinisten und Atemschutzbeauftragten mit ihren Teams.

Durch die gute Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Obervellach konnten notwendige Reparaturen, Prüfungen und Investitionen planmäßig durchgeführt werden. Dadurch ist sichergestellt, dass die Einsatzbereitschaft jederzeit gewährleistet ist.

Ein besonderer Dank gilt:

- allen aktiven Mitgliedern den Beauftragten für ihre unermüdliche Einsatzbereitschaft
- der Feuerwehrjugend und deren Betreuern
- der Marktgemeinde Obervellach für die verlässliche Unterstützung
- der Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen und die Wertschätzung

Ohne dieses Zusammenspiel wäre die erfolgreiche Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Obervellach nicht möglich. Auch im kommenden Jahr warten wieder neue Herausforderungen auf unsere Feuerwehr. Neue Atemschutzgeräte, ein neues Mehrzweckfahrzeug von der ÖBB.

Mit Motivation, guter Ausbildung und starkem Gemeinschaftssinn wird sich die Freiwillige Feuerwehr Obervellach weiterhin mit vollem Einsatz für die Sicherheit der Bevölkerung einsetzen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

*HBI Obermann Werner*

Kommandant



Obmann: Reinhard Lassnig Tel.: 0650/8141654

### Liebe Mitglieder und Freunde der Pensionisten!

Wir heißen euch alle herzlich im neuen Jahr 2026 willkommen und wünschen euch einen guten Start, begleitet von bester Gesundheit, Zufriedenheit und frohem Wohlergehen. Gemeinsam wollen wir auch dieses Jahr wieder mit schönen Begegnungen, geselligen Stunden und vielen wertvollen Momenten füllen.

„Auch im neuen Jahr steht unsere Gemeinschaft für Miteinander, Freude und gegenseitige Wertschätzung.“

Der Fasching ist da! Wir freuen uns sehr, euch zu unserem traditionellen Faschingsball einladen zu dürfen: Freitag, 13. Februar, ab 13.00 Uhr im Kultursaal der Marktgemeinde Obervellach.

Wir freuen uns auf das Kommen aller tanzfreudigen Pensionistinnen, Pensionisten sowie Seniorinnen und Senioren. Für beste Stimmung sorgt wieder die Tanzmusik mit unserem Trio „Aichi Tauernwind“. Für Speisen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt.

Der letzte Ball der Saison findet am Dienstag, 17. Feber, ab 14.00 Uhr im unteren Kultursaal der OG Greifenburg statt. Wir bitten um zeitgerechte Anmeldung bei Isabella Kantschieder (Tel.Nr.: 0676/6017145) bezüglich der Tischreservierung!

Ab Mittwoch, 18. Februar, um 15.00 Uhr darf wieder geturnt werden! Das Sesseltturnen findet wöchentlich im Bewegungsraum der Tennishalle Obervellach statt. Insgesamt sind zehn Einheiten vorgesehen, die von Herrn Jürgen Schusser aus Mallnitz begleitet werden. Anmeldungen bei Gert Wallner, Tel.Nr.: 0664/2100167.

An jedem 2. Donnerstag im Monat findet der Kartenspiel-Nachmittag in May's Restaurant (ehemals Windisch) statt. Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen, mitzuspielen und gemütliche Stunden zu verbringen.

Wir wünschen euch allen einen frohen Fasching, senden herzliche Grüße und hoffen auf zahlreiche Teilnahme bei unseren Veranstaltungen.

Euer Obmann Reinhard Lassnig  
Schriftführerin Helga Kreiner-Jandl



Obmann: Peter Binz

Tel: 0676 / 84 78 11 100

### Liebe Seniorinnen und Senioren, liebe Mitglieder!

Vorab ein herzliches „Griaß Enk im Neuen Jahr“. Es ist schon wieder der Jänner um, wenn wir diese Zeilen lesen, unser Jänner-Treffen auch schon vorüber und das junge Jahr hat uns fest im Griff. Neue Termine stehen an und über diese will ich nun berichten.

Am Montag, 9. Feber 2026 um 13.00 Uhr im Hotel Pacher wollen wir es „köstlich“ angehen und zwar mit einem Heringsschmaus oder alternativ mit Kärntner Nudeln. Lassen wir uns noch einmal kräftig verwöhnen, bevor wir uns dem „Fasten“ hingeben.

Nächster Punkt:

Theatervorstellung — am Sonntag, 8. März 2026 laden wir alle unsere Mitglieder zum Theaterstück „Zwei Bürgermeister für ein Halleluja“ ein. Die Karten bekommt ihr gratis bei der Kassa von Arnhild oder mir überreicht. Dies ist der Auftakt zu unserer 50-Jahr-Feier am 18. April.

Am Tag darauf, am 9. März 2026 um 14.00 Uhr im Hotel Pacher halten wir unsere Jahreshauptversammlung ab. Neben den Rechenschaftsberichten werden auch Neuwahlen im Vorstand abgehalten. Auch zu dieser Veranstaltung bitte ich um regen Besuch. Und wie schon erwähnt, dürfen wir am 18. April 2026 um 14.00 Uhr im Saal der Marktgemeinde Obervellach ein besonderes Fest feiern -

„50 Jahre Seniorenclub Obervellach“:  
Diesen Anlass wollen wir natürlich festlich und würdig begegnen und dazu lade ich euch liebe Mitglieder, euch ALLE, recht herzlich ein, um diesen Nachmittag mit uns zu feiern. Gebt durch eure Anwesenheit ein Zeichen des Dankes an alle Funktionäre, die diesen Verein in dieser langen Zeit geführt haben.

Und nun zu guter Letzt freuen wir uns auf ein ereignisreiches Jahr, auf viele gemeinsame Treffen und Ausflüge. Bleibt mir alle gesund und damit wünsche ich euch nochmals ein gutes neues Jahr 2026!

Euer Peter Binz



# ALLERLEI

## FERIALPRAKTIKUM BEI DER MARKTGEMEINDE OBERVELLACH

Es werden Praktikumsstellen für den Sommer 2026 in den Dienststellen der Marktgemeinde Obervellach (Erlebnisbad, Gemeindeamt, Bauhof, Kinderbetreuung) angeboten. Interessierte werden eingeladen, eine Bewerbung bis 28. Feber 2026 einzureichen.  
E-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)

## KASTRATIONSAKTION VON STREUNERKATZEN

Es gibt wieder eine Aktion zur Kastration von Streuner-  
katzen. Die Kosten werden dabei von Land, Gemeinden  
und behandelndem Tierarzt übernommen. Infos u. Gut-  
scheine dazu erhalten Sie im Gemeindeamt!

## ARBEITNEHMERVERANLAGUNG 2025 FAHRT-BZW. MAUTKOSTENZUSCHUSS

Die Finanzamt-Formulare für die Arbeitnehmerveran-  
lagung 2025 und die Antragsformulare für den Fahrt-  
kostenzuschuss bzw. Mautkostenzuschuss der Arbeiter-  
kammer für Berufspendler sind ab Ende Jänner 2026  
im Gemeindeamt erhältlich.

## ID-AUSTRIA

Die Registrierung für ID-Austria ist im Gemeindeamt  
Obervellach bei Frau Carolin Franyi möglich.  
Um Terminvereinbarung wird gebeten!

## FUNDAMT

Beim "Stefanikränzchen" wurde eine grüne Winterja-  
cke liegen gelassen. Der Besitzer kann sie im Gemein-  
deamt abholen.

## EVANGELISCHE KIRCHE OBERVELLACH

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am 8. Feber  
2026 um 10.00 Uhr. Vorankündigung: Am Freitag,  
6. März 2026 um 19.00 Uhr feiern wir wieder den öku-  
menischen Weltgebetstag in der evangelischen Kirche

in Obervellach. Mit dem Ruf: „Kommt — lasst euch  
stärken“ laden uns Frauen aus Nigeria ein.

*Waltraut Kleinwächter*

## REINIGUNGSKRAFT GESUCHT

OSMA Trocknersysteme GmbH sucht ab sofort eine  
zuverlässige Reinigungskraft. Für 4 - 6 Std./Woche!  
Kontaktaufnahme: Tel.Nr.: 0676/841577102

## KRÄMERMARKT

Der nächste Krämermarkt am Obervellacher Haupt-  
platz findet am 9. März 2026 statt.  
Termin-Vorankündigung für Herbst 2026:  
24. September & 11. November

## ZU VERKAUFEN...

Große, helle Eigentumswohnung in Obervellach  
(ca. 100 m²). 3 Zimmer, Küche, Bad u. WC getrennt,  
sowie großzügiger Balkon u. Kellerabteil. Ruhige Lage  
(Nähe Autohaus Staber) und dennoch zentral gelegen.  
Preis u. Besichtigung auf Anfrage.  
Tel.Nr.: 0650/2850189.

## VERANSTALTUNGEN IN OBERVELLACH 2026

Für die Erstellung eines Veranstaltungskalenders wer-  
den alle Veranstalter, wie Vereine, Firmen, Organisati-  
onen und Einzelpersonen, die im Jahr 2026 Veranstat-  
tungen jeglicher Art planen, ersucht, diese im  
Tourismusbüro bei Fr. Zraunig (Tel.: 04824/2700-30  
oder E-Mail: [info@obervellach.at](mailto:info@obervellach.at)) zu melden. Danke!

## VERMIETE...

... ab sofort eine zentral gelegene 46 m²-Erdgeschoß-  
wohnung in Obervellach 157 - komplett eingerichtet.  
Miete: € 400,00 zuzüglich Betriebskosten.  
Kontakt: *Herbert Ratz*, Tel. +43 650/5489074.

# ALLES AUF EINEN BLICK

## SVS SPRECHTAG

(SVA d. gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern): **Anmeldung erforderlich!**  
Online: <https://rb.gy/58rghg>  
Tel.: 050 808 808  
**Mittwoch, 11. Feber 2026**  
**13.30–15.30 Uhr - im Gemeindeamt**

## NOTAR-SPRECHTAG MIT MAG. ILSE RADL

**Mittwoch, 11. Feber 2026**  
**13.30–15.00 Uhr - im Gemeindeamt**

## FORSTAUFICHTSSTATION SPRECHTAG MIT FÖRSTER LUKAS WEGSCHEIDER

**jeden Dienstag von 08.00–12.00 Uhr**  
**Obervellach 32**  
**Tel.Nr.: 0664/8053662520**

## SPRECHTAGE DER PFLEGEKOORDINATORIN FRAU EVELYN BRANDSTÄTTER

die Termine sind auf der Homepage ersichtlich sowie im Sprechtagelkalender 2026. Jeweils mittwochs von 9.00 - 11.00 Uhr im Gemeindeamt. **Tel.Nr.: 0676/9196032**

## ABFALLENTSORGUNG

Auf der Gemeindehomepage oder bequem über die APP.  
**Holen Sie sich die Müll-App kostenfrei über den jeweiligen App Store auf Ihr Smartphone:**



iphone



android

## MÜLLABFUHRTERMINE

### Restmüll:

Mittwoch, 11. Feber 2026  
Donnerstag, 12. Feber 2026  
Mittwoch, 25. Feber 2026  
Donnerstag, 26. Feber 2026

### Altpapier:

Tour 1: Freitag, 20. Feber 2026  
Tour 2: Freitag, 6. Feber 2026

### Gelber Sack:

Montag, 2. März 2026

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Freitags von 13.00 bis 16.00 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat:  
von 09.00 bis 12.00 Uhr (dafür entfällt der Freitag davor).

## TIERKÖRPERENTSORGUNG

Öffnungszeiten der TKE-Sammelstelle in Napplach (Reißeck):  
Montag und Donnerstag  
von 11.15 bis 11.30 Uhr  
In dringenden Fällen:  
Tel.Nr.: 0664/9210749 (Günther Egger)

## LEERE BATTERIEN UND ALTE AKKUS...

... dürfen niemals in den Restmüll. Werfen Sie diese in eine der vielen Sammelboxen im Handel. Batterien und alte Akkus können auch zu den gewohnten Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum abgegeben werden.

## KÄRNTNERLAND-WOHNUMGEN IN OBERVELLACH ZU MIETEN

Die Auflistung finden Sie auf der Homepage [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at).  
Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach:  
Tel.: 04782/2211-11.

## BUSFAHRPLÄNE

Die neuen Busfahrpläne finden Sie unter: <https://obervellach.gv.at/buerger-service/verkehr-mobilitaet>

**Nächster Redaktionsschluss:  
Freitag, 13. Feber 2026, 10.00 Uhr**



Marktgemeinde Obervellach

## Rundschreiben Redaktion

Carolin Franyi,  
Tel.: +43 4782/2211-16  
E-Mail: [carolin.franyi@ktn.gde.at](mailto:carolin.franyi@ktn.gde.at)  
**Es wird um Einhaltung des Redaktionsschlusses ersucht.**



**BLEIBEN SIE „UP TO DATE“  
AUF DER FACEBOOK-SEITE DER  
MARKTGEMEINDE OBERVELLACH**  
FB/marktgemeindeobervellach

